RAPPORT PRÉLIMINAIRE

DU

SECRÉTAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF CANADIEN

DE

L'EXPOSITION UNIVERSELLE

DEVANT AVOIR LIEU A

PARIS EN 1855.

J. C. TACHÉ, SECRÉTAIRE, QUÉBEC, 10 AVRIL, 1855.

QUÉBEC: IMPRIMÉ AU BUREAU DU "CANADA GAZETTE." 1855.

quels a trie et d suffirent d'une si On des travarent dans

ront dan duits. (de la cor d'expédi Plus être four

être four ne sont ne sont p Mai qui seror gardiens

qui seroi gardiens qu'on av £10,000, la vente d

La c taire procomposan le public, A la de l'Hono présentée

de l'Hono présentée vouloir pr convenabl La ré grand com

grand com aux main dans la ci

RAPPORT.

Les quelques détails qui suivent, sur les procédés des différents comités auxquels a été confié le soin d'assurer au Canada une représentation de son industrie et de ses ressources naturelles à la grande exposition de Paris en 1855, suffirent à faire connaître au public intéressé, tout ce qui a été fait vers ce but

d'une si haute portée pour le pays.

On trouvera ici l'historique de l'organisation qui a été adoptée et l'énoncé des travaux accomplis. Ceux qui s'intéressent particulièrement à la chose, verront dans quelle proportion le Canada va contribuer pour chaque classe de produits. Ce rapport contient aussi une liste en détail du nom, de la résidence et de la contribution de chaque exposant, mis en tableau dans la forme des bulletins d'expédition des effets.

Plus tord il sera donné un rapport de la comptabilité, rapport qui ne peut être fourni maintenant, parceque les comptes-rendus des différents comités ne sont pas encore tous parvenus, et que de fait les travaux du comité exécutif

ne sont pas terminés.

Mais on peut de suite énoncer le fait, que le coût total, y compris les dépenses qui seront encournes pour le transport des effets, le séjour des commissaires et gardiens à Paris, et toutes les charges accessoires, demeurera en deçà de la somme qu'on avait jugée nécessaire à l'abord. La somme ronde sera de moins de £10,000, sur laquelle dépense il y aura un retour de toute la valeur que produira la vente des articles, qui sont presque tous la propriété du Canada.

HISTORIQUE DES PROCÉDÉS.

La communication donnée au mois d'octobre 1854, par l'honorable secrétaire provincial d'alors, M. P. J. O. Chauveau, de documents reçus des lords composant le bureau de commerce de Londres, fut le premier signal d'éveil pour le public, de la nécessité de s'occuper de faire figurer le Canada à Paris.

A la communication de ces documents, la chambre d'assemblée, sur motion de l'Honorable M. Young, passa une résolution, d'après laquelle une adresse fut présentée à son excellence le gouverneur général, priant son excellence de vouloir prendre les mesures nécessaires pour assurer au pays une représentation convenable de ses produits à l'exposition universelle de 1855.

La réponse à cette adresse fut l'émission d'une proclamation constituant un grand comité provincial, composé de messieurs de toutes les parties du pays, aux mains desquels fut remis le soin de déterminer sur les moyens à prendre

dans la circonstance.

Ce comité provincial, composé d'à peu près deux cents personnes, s'assembla pour la première fois, le 30 octobre, sous la présidence de Sir Allan Napier MacNab, et nomma un sous-comité préparatoire, chargé de s'enquérir et de faire rapport le jeudi suivant, 2 novembre 1854. Ce comité était composé de Sir Cusack Roney, des Honorables F. Hincks, P. J. O. Chauveau, T. McKay, J. Young, Capitaine Rhodes et de MM. E. V. Gamble, J. C. Taché, J. Langton, E. W. Logan, de Rottermund, C. J. Laberge.

Le comité préparatoire présenta, au jour fixé, le rapport suivant, qui fut

adopté par le comité provincial :

RAPPORT DU COMITÉ PRÉPARATOIRE.

Le comité nommé à l'assemblée du comité provincial, tenue le 31 dernier, dans la vue de suggérer les moyens à prendre pour l'exposition des produits canadiens à Paris, en 1855, a l'honneur de faire rapport:

Qu'après avoir donné au sujet toute l'attention possible, il en est venu aux

conclusions suivantes, savoir:

Qu'il est de toute nécessité, pour l'obtention du but proposé, de donner au comité Provincial le pouvoir d'acheter et faire l'acquisition des articles qui seront jugés propres à être expédiés à Paris.

Le comité est d'opinion que toute tentative d'émulation privée, au moyen

d'expositions locales préliminaires, sont inutiles.

L'expérience acquise dans les travaux exécutés pour l'exposition de Londres, en 1851, a prouvé que le succès de l'entreprise actuelle, doit dépendre de l'énergie et des efforts du comité exécutif qui sera formé.

Le comité recommande une délégation des pouvoirs du comité provincial, à un comité exécutif, composé de vingt-et-un membres, dont quinze en position de pouvoir assister à Québec, aux assemblées de ce comité, deux résidant dans la ville ou le voisinage de Montréal, et le reste (4) résidant dans le Haut Canada.

Que le comité exécutif devra nommer son président, son secrétaire, lesquels

seront les officiers du comité provincial.

Le comité recommande la nomination immédiate de ce comité exécutif, et pour éviter des difficultés, ôse recommander les noms des vingt-et-un messieurs

devant former ce comité exécutif, savoir :

L'honorable T. McKay, l'honorable N. F. Belleau, l'honorable F. Hincks, l'honorable J. Young, M. Gamble, M. P. P., M. Langton, M. P. P., M. Cartier, M. P. P., M. Taché, M. P. P., M. Stevenson, M. P. P., M. Brown, M. P. P., M. Rhodes, M. P. P., M. A. A. Dorion, M. P. P., Sir Cusack Roney, M. Street, M. E. W. Thomson, M. Holwell, M. Archambault, Assomption, M. Matthie, M. Légaré, artiste, M. L. Denison, M. Leeming.

Le comité recommande de plus, que lorsque leur nomination sera communiquée à ces messieurs, il leur soit demandé s'ils sont disposés à donner activement leurs services au comité, et que dans le cas d'une réponse négative, ou dans le cas d'absence durant trois assemblées successives du comité, sans raisons satisfaisantes, leur siège soit de fait vacant, et le comité remplira alors la place ainsi

laissée vacante.

Red Le seront de décider sous-con secours les moye

Bie croit pas portance ressource montrant et les pri en allem mettre ce plusieurs

Le d sommes d néanmoir réussite d

Par position (au rappor exécutif, les deux

Le je en élisar et W. Gu

Le 4 guide de

Nommé Can

l'ho:

Que représent grande p l'intermé afin d'as central d pouvoir moins, s locaux. les chefs-

, s'assembla llan Napier ir et de faire posé de Sir McKay, J. J. Langton,

ant, qui fut

31 dernier. oduits cana-

st venu aux

donner au s qui seront

, au moyen

de Londres, de l'énergie

rovincial, à position de int dans la Canada. e, lesquels

xécutif, et messieurs

F. Hincks, M. Cartier, P. P., M. Street, M. atthie, M.

communictivement ou dans le sons satis-lace ainsi Recommande que le quorum du comité exécutif soit fixé à cinq.

Le comité ne croit pas devoir entrer dans aucun détail sur les devoirs qui seront dévolus à ce comité exécutif. Il aura néanmoins, probablement, d'abord à décider sur le genre et la classification des articles à envoyer en Europe : des sous-comités pourront être à la tête de chaque classe d'objets, et s'aidant du secours de comités locaux pourront rendre ainsi plus facile le choix des objets et les moyens de se les procurer.

Bien que le comité ne désire pas entrer dans aucun détail, néanmoins il ne croit pas devoir omettre, de recommander à l'attention du comité exécutif, l'importance qu'il y aurait de publier un ouvrage sur le Canada, ses produits, ses ressources, le tout accompagné d'une carte indiquant la configuration du pays, et montrant les différentes routes suivies et à suivre par l'émigration Européenne, et les prix de voyage etc., lequel ouvrage serait publié en français, en anglais et en allemand, et distribué gratis pendant l'exposition. Et ce comité suggère de mettre cet ouvrage au concours, par l'annonce de prix à être donnés à un ou plusieurs des essais couronnés.

Le comité n'a pas cru de son ressort d'entrer dans la considération des sommes qui seront nécessaires à l'obtention de l'objet en vue. Il ne manifeste, néanmoins, aucun doute sur la certitude d'obtenir les moyens nécessaires à la réussite d'un projet qui concerne, à un si haut degré, les intérêts de la province.

Le tout néanmoins humblement soumis,

T. McKAY

Président du Comité.

Par l'adoption de ce rapport se trouva constitué le comité exécutif de l'exposition Canadienne à Paris, composé des messieurs dont les noms sont inscrits au rapport. Plus tard, l'honorable M. Chauveau, de Québec, fut ajouté au comité exécutif, au lieu de M. Holwell, et M. Louis Ricard, au lieu de M. Archambault, les deux messieurs remplacés étant absents.

Le jour même de sa formation, le comité exécutif se constitua régulièrement, en élisant l'honorable Francis Hincks président, M. J. C. Taché secrétaire,

et W. Gunn écuyer trésorier.

Le 4 novembre, le comité exécutif publia le règlement suivant, comme guide de la ligne de conduite à suivre :

LE COMITÉ EXÉCUTIF

Nommé pour assurer une digne représentation de l'industrie et des ressources du Canada, à l'exposition universelle qui doit se tenir à Paris en 1855, a l'honneur de représenter :

Que le succès des efforts qui se font actuellement, pour obtenir une digne représentation de l'industrie canadienne à l'exposition de Paris, doit dépendre, en grande partie, du zèle et de la co-opération cordiale du public en général, par Pintermédiaire des divers comités locaux. Il a été jugé absolument nécessaire, afin d'assurer plus d'efficacité et d'unité d'action, d'établir un comité exécutif central dont les membres, ou au moins une grande majorité d'entre eux, devaient pouvoir se réunir pour délibérer et agir en commun. Le comité exécutif néanmoins, sera toujours très désireux de recevoir l'avis et l'opinion des comités locaux. On recommande l'organisation de comités locaux de cette espèce, dans les chefs-lieux de chaque comté du Haut et du Bas Canada, ces comités devant

se composer de tous les membres de l'ane et l'autre branche de la législature, de tous les membres de la commission récemment nommés par son excellence le gouverneur-général, de tous préfets, maires et reeves, des professeurs des colléges incorporés, des présidents et des secrétaires des sociétés d'agriculture, et des présidents des instituts d'artisans ou autres corps scientifiques. Les comités devraient être autorisés à augmenter à volonté le nombre de leurs membres, et on espère que dans chaque localité, une ou plusieurs des classes de personnes indiquées, organiseront de suite un comité local, dont le secrétaire se mettra en ommunication avec le secrétaire du comité exécutif, et lui donnera tous les renseignements possibles sur les diverses occupations des habitants de sa localité. Là où quelque fabrique spéciale sera en opération, on devrait en faire mention, et suggérer les moyens de la faire connaître avec avantage. Pour des raisons qui seront développées ailleurs, on propose qu'il y ait dans chaeune des villes de Montréal et de Toronto, un comité local central, et comme les fonctions de ces comités seront beaucoup plus importantes, et d'une nature responsable, ils devraient être organisés différemment. On propose qu'en attendant qu'il puisse être fait d'autres arrangements, les membres résidants du comité exécutif correspondent avec le secrétaire, et soumettent sous le plus court délai possible, les noms des personnes qui pourraient être choisies pour servir dans le comité central, en faisant bien attention que les plus importantes qualités sont la bonne volonté, le zèle, une co-opération active et énergique, et le défaut de liaison avec ceux qui doivent vraisemblablement être exposants. Après avoir pourvu à l'organisation des comités, la première chose à considérer, est le mode à adopter pour que notre industrie soit dignement représentée à Paris. Le comité exécutif désirerait faire bien comprendre au public, l'importance d'arrangements systématiques, et, quand la chose sera possible, d'arrangements scientifiques. Il prend la liberté d'appeler l'attention sur les extraits suivants des rapports des jurés à l'exposition de Londres. Dans le rapport des jurés de la classe lère, sur les minérais, par M. Dufrénoy, membre de l'Institut de France, inspecteur général des mines, etc., il est dit :

"De toutes les colonies anglaises, le Canada est celle dont l'exposition est la plus intéressante et la plus complète; on peut même dire qu'elle est supérieure à l'exposition minérale de toutes les contrées qui ont envoyé des produits à Londres; cette supériorité vient de ce qu'elle a été laite d'une manière systématique; il en résulte que son examen fournit les moyens d'apprécier à la fois la constitution géologique et les ressources minérales du Canada. Cette circonstance vient de ce que notre collègue, M. Logan, qui remplit dans le Canada les fonctions de Géologue Provincial, a présidé sur les lieux au choix de la plupart des échantillons qui ont été envoyés à l'exposition, et qu'u les a classés depuis leur arrivée à Londres."

Dans le rapport des jurés de la classe 3, "substances alimentaires," par le Dr. Hooker, on lit :

"La collection de MM. Lawson offre des épis de toutes les variétés de céréales, ainsi que des modèles de tous les légumes qu'on a réussi à cultiver en Ecosse. Les échantillons sont magnifiques, et l'arrangement scientifique est excellent. On n'a épargné aucun trouble ni aucunes dépenses, pour pourvoir à tout ce qui était nécessaire pour faire de cette collection un tableau vrai et complet des productions végétales de l'Ecosse. Une métaille du conseil a été accordée à MM. Lawson, pour leur collection des produits alimentaires de l'Écosse, si admirablement disposée pour l'instruction, et si savamment arrangée."

Dans leur rapport sur les substances animales et végétales, employées principalement dans les manufactures comme instruments ou pour ornements, rédigé par le professeur Owen, les jurés de la classe 4—disent:

"Parmi les nombreux échantillons de produits à l'état brut, fournis par différents pays, il y a plusieurs collections dont la valeur spéciale tire un mérite additionnel de ce qu'elles sont complètes, et de ce qu'elles présentent un tableau du commerce et des manufactures d'un pays entier. L'importance de pareilles collections, non seulement sous le rapport du commerce, mais encore au point de vue de la statistique et de la science, est très grande, et en conséquence le jury, désirant exprimer son approbation du bien pratique que l'on peut retirer de la formation et de l'étude de semblables collections, et des avantages qui peuvent en résulter pour le commerce et les manufactures, a décidé de recommander d'accorder la médaille du conseil aux gouvernements des pays dont les productions naturelles ont été exposées d'une manière si instructive et si complète."

Le
du mar
bois de
représer
facturés
diverses
dans l'o
de Lon
possible
l'exposi
importa
de les r
distribu

En comité classific du cons " la me détaillé court de Le

volontai envoyés tous les accordé mettre à sidéré a 1. tion de

du Hau proposit voyer d à Monti être fait de diffé 2.

exécuti exposit chargé

> ci-dess recome un rapp On esp comité l'expos heureu autres aucun tances, etc. I

égislature, de
excellence le
s des colléges
aulture, et des
Les comités
s membres, et
de personnes
e se mettra en
amera tous les
de sa localité.
faire mention,
les raisons qui
des villes de
actions de ces
sponsable, ils

Les
du mare
bois de
représen
facturés
diverses
dans l'o
de Lonc
possible
l'exposit
importan
de les m
distribue

nt qu'il puisse xécutif corresti possible, les ans le comité sont la bonne le liaison avec

oir pourvu à node à adopter omité exécutif ements systé-

entifiques. Il s rapports des asse lère, sur ce, inspecteur

s intéressante et la es les contrées qui une manière systéitution géologique le, M. Logan, qui choix de la plupart e à Londres."

aires," par le

si que des modèles fiques, et l'arranur pourvoir à tout tions végétales de s produits alimen-

nployées prinnents, rédigé

rs, il y a plusieurs
. et de ce qu'elles
tance de pareilles
a statistique et de
1 du bien pratique
tes qui peuvent en
pédaille du conseil
ère si instructive

Les trois classes, indiquées plus haut, devront comprendre les grands produits du marché du Canada, ses produits minéralogiques, ses produits agricoles et ses bois de construction, et le comité espère qu'on s'efforcera d'en assurer une digne représentation. Le comité désire pareillement suggérer que les produits manufacturés soient représentés, au moyen de l'exposition des matériaux dans leurs diverses phases, jusqu'au plus haut dégré de perfection. Il est très important, dans l'opinion du comité, que des exemplaires du rapport du jury de l'exposition de Londres, soient mis à la portée d'un aussi grand nombre de personnes que possible, et il est fortement recommandé à toutes celles qui désirent contribuer à l'exposition, de lire la partie de cet ouvrage intéressant, qui leur serait d'une importance spéciale. Ceux qui ont des exemplaires de cet ouvrage, sont priés de les mettre temporairement entre les mains du comité, afin de pouvoir les faire distribuer dans tout le pays.

En attendant, pour offrir au public tous les renseignements possible, le comité se propose d'annexer au présent rapport un tableau concis, indiquant la classification adoptée à l'exposition de Londres, et les récompenses des médailles du conseil, ainsi que les noms des canadiens qui ont obtenu des médailles, ou "la mention honorable." Le comité pourra fournir plus tard une liste plus détaillée, mais il désire vivement mettre son plan devant le public sous le plus

Le comité étant d'opinion qu'on ne doit pas se reposer sur les efforts volontaires, a obtenu la sanction du principe de payer pour tous les articles envoyés à l'exposition de Paris, mais en même temps il a décidé, que tous les exposants devraient recevoir les prix où honneurs qui pourraient être accordés aux articles qu'ils auraient envoyés. La grande difficulté qu'il y a de mettre à exécution le plan d'acheter, est d'éviter la partialité; le comité a considéré attentivement ce sujet, et s'est décidé à recommander:

1. Que tous ceux qui ont reçu des prix, ou la mention honorable à l'exposition de Londres en 1851, ou à l'exposition de New York en 1853, et que tous ceux qui ont reçu des premiers prix à l'une ou à l'autre des expositions provinciales du Haut et du Bas Canada, en 1853 et 1854, devraient être invités à transmettre des propositions aux comités locaux, en faisant connaître si c'est leur intention d'envoyer des échantillons de leurs produits et objets manufacturés, pour être exposés à Montréal ou à Toronto, le ou avant le 1er Février prochain, le paiement devant être fait pour tels articles, suivant la juste valeur du marché en gros, ce qui en cas de différend sera déterminé par les juges à l'exposition locale.

2. Le comité local pourra recommander de plus à la considération du comité exécutif, toute proposition d'une personne qui aura reçu un premier prix à une exposition locale, qui ne sera pas soumise au sous-comité du comité exécutif chargé de cette branche d'industrie.

3. Dans le cas où l'on ne réussirait pas à obtenir des contributions des classes ci-dessus, ou en vertu de commissions spéciales, les sous-comités exécutifs peuvent recommander des personnes non comprises dans ces classes, mais alors il faudra un rapport spécial et unanime du sous-comité, approuvé par le comité exécutif. On espère que par ce moyen le public aura confiance dans l'impartialité du comité. Mais on veut aller plus loin. Tout le public est invité à concourir à l'exposition locale, à Montréal et à Toronto, et la contribution de tout concurrent heureux sera achetée aux mêmes conditions que celles qui seront fournies par les autres classes. Le comité exécutif ne se lie pas à envoyer à l'exposition de Paris aucun des articles qu'il s'engage à acheter. Il devra être guidé par les circonstances, par exemple: l'étendue de la contribution, l'espace qui sera assigné, etc. etc. Les articles qui ne seront pas envoyés, seront revendus, comme de raison,

pour le compte du comité. Les propositions que feront les personnes autorisées à fournir des articles, suivant les règlements ci-dessus, devront être aussi spécifiques que possible, et devront être transmises immédiatement au secrétaire, afin que le sous-comité qu'il appartiendra puisse en disposer. Il sera à propos d'empêcher, autant que possible, que des articles similaires soient fabriqués par des manufacturiers ou des artisans différens. On espère qu'il ne surviendra pas de délai, et que les comités locaux s'empresseront d'obtenir les propositions de ceux qui ont l'intention de contribuer. On recommande que les contributions soient envoyées à Montréal ou à Toronto, où elles seront délivrées sans frais au comité central de chaque endroit, et exposées au public moyennant un léger droit d'admission. Il sera nommé des jurés pour aider le comité dans le choix des articles qui seront envoyés à Paris, mais il ne sera pas accordé de prix. Tel est le plan que le comité exécutif croit propre à assurer au Canada une position honorable à la grande exposition parisienne, s'il est exécuté avec zèle par les comités locaux et le public.

> F. HINCKS, Président. J. C. TACHÉ, Secrétaire.

Ces règlements furent largement distribués dans le public, accompagnés d'une classification des articles propres à l'Exposition Universelle, et de la liste suivante des sous-comités choisis dans le sein du Comité Exécutif, et chargé spécialement, chacun, de veiller à l'obtention des objets appartenant aux différentes classes, et d'un avis aux comités locaux.

Sous-Comité 1 .-- M. Langton, M. P. P., Président.-MM. Rhodes, M. P. P., et Dorion, M. P. P.

Sous-Comité 2.—M. Rhodes, M. P. P., Président.—MM. Gamble, M. P. P., E. W. Thompson, R. L. Denison et A. Archambault.

Sous-Comité 3 .- Honorable M. Young, Président .- Hon. M. McKay, Hon. M. Belleau, M. Langton et M. Leeming.

Sous-Comité 4.—M. Dorion M. P. P., Président.—Hon. M. McKay, Sir Cusack

Roney, M. Stevenson, M. P. P., et M. Holwell.

Sous-Comité 5.—M. Gamble, M. P. P., Président.—M. Cartier, M. P. P., M. Brown, M. P. P., M. Street et M. Mathie.

Sous-Comité 6.—M. Brown, M. P. P., Président.—M. Gamble, M. P. P., M.

Légaré, M. Street et M. Leeming.

Sous-Comité 7.-M. Holwell, Président.-Sir Cusack Roney, Hon. M. Young, M. Stevenson, M. P. P., et M. Archambault.

Sous-Comité 8.—Honorable M. Belleau, Président.—Sir Cusack Roney, M. Cartier, Hon. M. Young et M. Légaré.

"Le Président et le Secrétaire sont, d'office, membres de tous les Sous-" Comités

" Les Comités Locaux sont priés de donner, sans délai, avis au Secrétaire " de leur formation, et de faire les suggestions qu'ils croiront nécessaires. Nulle

" dépense ne peut être faite sans l'autorisation par écrit du Président et du Se-" crétaire du Comité Exécutif. Toute proposition doit être accompagnée d'un es-"timé de la dépense probable. On devra se rappeler que le but est de montrer

"Pindustrie du pays, de la manière le plus systématique possible. Il a été impos-" sible de donner les noms des personnes qui ont droit, par les règlements du

"Comité, à devenir exposants, excepté de celles qui ont remporté des prix aux "Expositions de Londres et de New York. Il sera expédié des circulaires aux

« personnes, qui ne sont pas mentionnées ici, dans un bien court délai."

Le furent fo Les suit, sav

Cor Evans, neuve, Dods, A

Cor taire, B Wheeler Harris, fesseurs

Un but d'obt le pays à suivante :

" Le de répand que l'on but, offre essais sur ses produ politique prix sera

En t nada pos l'Atlantic que prés

Les la langue vrier proc et un chi chetée po comité. L'ut

lesquelle

Québe

Dixpar le Co sera info Les

MM. D.

nnes autorisées re aussi spéciau secrétaire, l sera à propos briqués par des reiendra pas de sitions de ceux ibutions soient frais au comité éger droit d'adoix des articles Tel est le plan

ion honorable à comités locaux

ésident. ecrétaire.

e, accompagnés le, et de la liste , et chargé spéaux différentes

des, M. P. P., M. P. P., E. W. cKay, Hon. M.

y, Sir Cusack

M. P. P., M.

e, M. P. P., M.

n. M. Young, ek Roney, M.

tous les Sous-

au Secrétaire ssaires. Nulle ent et du Seagnée d'un esest de montrer Il a été imposrèglements du des prix aux irculaires aux Le public répondit à cet appel du comité exécutif, et des comités locaux furent formés dans différentes parties du Haut et du Bas Canada.

Les comités centraux de Montréal et de Toronto furent constitués comme

suit, savoir:

Comité de Montréal: MM. H. Bulmer, président, Louis Ricard et W. Evans, secrétaires, W. E. Logan, l'honorable M. De Bleury, M. l'abbé Villeneuve, MM. H. Lyman, V. Hudon, N. Valois, J. P. Litchfield, W. Bartley, T.

Dods, A Perry et A. Cantin.

Comité de Toronto: MM. E. W. Thomson, président, G. W. Allan, secrétaire, Buckland, trésorier, le shérif Jarvis, W. Armstrong, R. L. Denison, T. Wheeler, J. Wheeler, W. Edwards, A. Ward, E. Musson, J. Flemming, T. T. Harris, S. Thompson, J. Harrington, J. Pell, F. Cayley, W. Gamble, les professeurs Wilson, Croft, Hind, Cheriman et Chapman et W. Cumberland.

TRAVAUX DES COMITÉS.

Un des premiers soins du comité exécutif, fut d'ouvrir un concours, dans le but d'obtenir sur le Canada un ouvrage court et précis, destiné à faire connaître le pays à l'étranger. Le but du comité fut indiqué au public dans l'annonce suivante:

"Le Comité Exécutif de l'Exposition de Paris, a cru qu'il était nécessaire de répandre en Europe des renseignements plus amples et plus complets, que ceux que l'on possède déjà, sur les ressources et la condition du Canada; et dans ce but, offre au concours trois prix, à être distribués aux auteurs des trois meilleurs essais sur le Canada, ses ressources, sa configuration géographique et géologique, ses produits naturels, ses manufactures, son commerce, ses institutions sociales, politiques et d'éducation, et renfermant des statistiques générales. Le premier prix sera de £150, le second de £60, et le troisième de £40.

En traitant ces différents sujets, on devra s'occuper des avantages que le Canada possède, comme voie de transport pour le fret et les passagers des bords de l'Atlantique et du Golfe vers les régions de l'Ouest, comparés avec les avantages

que présentent les autres routes.

Les compétiteurs devront envoyer, à l'adresse du soussigné, leurs essais dans la langue française ou dans la langue anglaise, à leur choix, le ou avant le 15 février prochain. Chaque essai devra porter un chiffre (signature fictive ou moto): et un chiffre semblable devra être en même temps expédié dans une lettre cachetée portant le nom de l'auteur. Les essais couronnés seront la propriété du comité.

L'utilité pratique, la clarté et la précision seront les principales qualités sur lesquelles les juges insisteront, dans la distribution de ces prix.

J. C. TACHE, Secrétaire du Comité Exécutif."

Québec, 13 novembre, 1854.

Dix-neuf essais ont été reçus, et remis entre les mains des juges nommés par le Comité Exécutif: la décision des juges n'est pas encore donnée, le public sera informé de cette décision, dès qu'elle aura été rendue.

Les juges nommés sont les honorables A. N. Morin et J. H. Cameron, et MM. D. B. Stevenson, L. H. Holton, Robert Christie et Etienne Parent.

On pourra juger de suite des résultats des efforts réunis du comité exécutif et des comités locaux, en énonçant le fait que le Canada comptera, à Paris, 321 exposants et plus de 800 articles. La seule crainte que l'on puisse entretenir, quant à la section Canadienne de l'exposition de 1855, est relative à l'espace limité qui nous est accordé, savoir, 1000 pieds en superficie, ce qui, certes, n'est pas capable de contenir les effets Canadiens; mais il y a lieu d'espérer que des dispositions ultérieures, permettront aux commissaires du Canada d'exposer les nombreux produits, fruits de tant de ravail et de sollicitude.

Un grand nombre des produits exposés, et nous en avons de presque tous les genres, ne sont pas envoyés avec la prétention de lutter avec les autres pays; mais uniquement dans le but d'illustrer l'industrie Canadienne telle qu'elle est; dans quelques genres, nous pouvons raisonnablement espérer lutter avec avan-

tage.

Le comité exécutif, surtout, s'est attaché à rendre l'exposition Canadienne complète sous le rapport des produits naturels, matières premières de toutes les industries; car le Canada peut à bon droit s'enorgueillir de ses richesses en ce

genre.

Bien que les bulletins d'expédition ci-joints donnent les noms de tous les articles envoyés, il convient néanmoins de fournir, pour le présent, une classification plus méthodique de deux genres de produits, qui forment une portion notable de notre contribution, et qui ont pour nous, comme pour l'étranger, un intérêt tout particulier, les produits minéraux et les produits forestiers.

CLASSIFICATION DES SUBSTANCES MINÉRALES ENVOYÉES DU CANADA, DANS L'ORDRE DE LEUR EMPLOI DANS LES ARTS:

1. Métaux et leurs minérais.

Fer oxidulé, recueilli à Marmora, Madoc, Sherbrooke, Crosby, Hull, Leeds et Portage du Fort.

Fer oligiste, recueilli à McNab, Wallace et lac Nipissing.

Fer limoneux, recueilli à Houghton, Vaudreuil, Nicolas, Machiche, Pointe du Lac, St. Pierre, Cap de la Madeleine et Saint Valier.

Fer titané, recueilli à Sutton et Brome.

Ilménite, recueilli à Baic Saint Paul et Saint Urbain.

Blende, recueilli au Lac Supérieur.

Galène, recueilli au Lac Supérieur, à Gaspé, Ramesay et Landsdowne.

Minerai de cuivre, recueilli au Lac Supérieur, Lac Huron et Inverness.

Cuivre natif, recueilli au Lac Supérieur.

Pyrites auro argentifères et argentifères, recueillies aux Townships de l'Est.

Nickel, recueilli aux Lacs Huron et Supérieur et d'Aillebout.

Argent natif, recueilli au Lac Supérieur.

Or natif, recueilli à la Rivière-du-Loup, fief St. Charles, Aubert de l'Ile, Etchemin, Rivière Chaudière, Rivière Famine, et autres lieux voisins.

Platine, recueilli au Fief St. Charles. Iridium, recueilli au Fief St. Charles.

Pyrites aurifères, recueillies à la Beauce. Pyrites argentifères, recueillies à la Beauce.

Pyrites arsénicales, recueillies à la Beauce.

2. Min

Ocre d'Ul Fer chron Cobalt, re Manganès Pyrites de Molybdén Dolomie,

Magnésite

Ocre de

Barytes, re Phosphate

Pierre Lyt

Agates, re-Labradorit Jaspe, recu Quartz aga Perthite, re-Rubis, recu

Talc onctu Mica, recu Plombagin Grès bland Amiante, r

Phosphate Gypse, rec Marne coq

Pierres à a Tripoli Ca mité exécutif et à Paris, 321 exentretenir, quant l'espace limité es, n'est pas car que des dispoexposer les nom-

presque tous les es autres pays; telle qu'elle est; tter avec avan-

tion Canadienne es de toutes les richesses en ce

ns de tous les arne classification ortion notable de n intérêt tout par-

CANADA, DANS

Hull, Leeds et

iche, Pointe du Valier.

dow**ne.**

erness.

ips de l'Est.

ert de l'Ile, Et., et autres lieux

2. Minéraux exigeant des opérations chimiques pour être employés dans les arts.

Ocre d'Uranium, recueilli à Madoc. Fer chromifère, recueilli à Bolton et Ham.

Cobalt, recueillí au Lac Supérieur.

Manganèse terreux, recueilli à Québec.
Pyrites de fer, recueillies à Lanoraye, Dautraye et Townships de l'Est.

Molybdénite, recueillie au Lac Supérieur et Sommerville.

Dolomie, recueillie à Dalhousie, Blythfield, Sutton, Brome, Shipton, St. Sylvestre et Pointe-Lévi.

Magnésites, recueillies à Sutton et Bolton.

3. Peintures minérales.

Ocre de Fer recueilli à Sainte Anne près de Québec, Cap de la Madeleine, Shipton et Pointe du Lac et Rimouski.

Barytes, recueillies à Burgess et Lansdowne. Phosphate de Fer, recueilli à Vaudreuil.

4. Matières minérales employées dans les beaux-arts.

Pierre Lythographique, recueillie à Marmora.

4. Matières minérales employées dans la Joaillerie.

Agates, recueillies au Lac Supérieur et côte du Nord.

Labradorites, recueillies à Grenville. Jaspe, recueilli au Lac Huron.

Quartz agate rubané, recueilli au Lac Supérieur.

Perthite, recueilli à Bathurst. Rubis, recueilli à Burgess.

6. Matière réfractaire.

Tale onctueux compact, recueilli à Bolton et Potton. Mica, recueilli à Grenville. Plombagine, recueillie à Grenville et Burgess.

Grès blanc, recueilli à Saint Maurice.

Amiante, recueilli à Dalhousie et Kamouraska.

7. Engrais minéraux ou amendements

Phosphate de chaux, recueilli à Perth. Gypse, recueilli à Brantford et Oneida.

Marne coquillière, recueillie à Outaouais, Sheffield, Montréal et Stanstead.

8. Matériaux à aiguiser et à polir.

Pierres à aiguiser, recueillies à Madoc, Townships de l'Est. Tripoli Canadien, recueilli à Laval.

9. Matériaux employés dans la construction des édifices.

Ardoises, recueillies aux Townships de l'Est.

Granite blanc, recueilli à Hereford, Barnston, Saint Joseph et Nicolet.

Pseudo-Granito, recueilli à Nicolet et Lorette.

Grès recueilli à Ramezey, Pembroke et Saint Maurice. Grès calcaire, recueilli à Lauzon et Chaudière.

Calcaire, recueilli à Marmora, McNab, Les Chats, Gloucester, Montréal, Packenham et Caucgnawaga.

Trap, recueilli à Saint Roch.

Marbres, recueillis à Oxford, Lac Brompton, Dudswell, Saint Armand, Saint Lin McNabet Packenham.

Calcaire hydraulique, recueilli à Thorold, Québec, Onéida, Nepean et Brantford. Briques à bâtir, recueillies en divers lieux.

10. Matières combustibles

Tourbe, recueillie à Longueuil et Sheffield. Asphalte, recueilli à Enniskillen.

11. Matières minérales de divers genres.

Aérolithe, trouvé à Madoc, formant une masse de fer avec 6. 35 pour cent de Nickel, du poids de 370 livres.

Le Canada doit à son habile géologue, Mr. Logan, la plus grande partie de cette collection de nos minéraux. Les noms des localités indiquées dans la liste ci-dessus, n'indiquent que les endroits qui ont fourni les échantillons montrés : on ne doit pas en conclure que ces endroits, soient les seuls qui produisent les mêmes matières. La plupart de ces substances minérales sont amplement et abondamment répandues sur toute la surface du pays.

Ci-suit une liste classifiée des divers produits de nos forêts, dont les échantillons se trouveront exposées au Palai de l'Industrie :

CLASSIFICATION DES DIFFÉRENTES VARIÉTÉS DES BOIS DU CANADA, DONT LES ÉCHANTILLONS FORMENT LA COLLECTION CANADIENNE DE L'EXPOSITION DE PARIS.

1º Magnoliacées.

Bois blanc, nom du Pays, (Liriodendron tulipifera. Linnée.)

2º Tiliacées.

Tilleul, (Tilia Americana. Linnée.)

3º Anacardiées.

Sumac, (Rhus typhina. Linnée.)

Erable, (. Erable ro Erable on Erable pic Pleine, (A

Prunier sa Cérisier ro Cérisier d' Cérisier à

Cornouillie

Pommettie: Sennelier o Pommettie Cormier ou Petite Poir

Frêne blan Frêne noir, rêne com Frêne Gris.

Sassafras,

Orme bland Drme rouge Drme bland Orme gris,

Noyer tend Noyer noir. loyer brur loyer blan Noyer blan ces.

colet.

Iontréal, Packen-

rmand, Saint Lin

ean et Brantford.

35 pour cent de

grande partie de uées dans la liste ns montrés : on ne uisent les mêmes nent et abondam-

s, dont les échan-

NADA, DONT LES L'EXPOSITION

4º Acéracées.

Erable, (Acer saccharinum. Linnée.)

Erable rouge, " " Erable ondée, " Erable piquée,

Pleine, (Acer dasycarpum. Ehrhart.).

5° Amygdalées.

Prunier sauvage, (Prunus Americana. Marshall.) Cérisier rouge, (Cerasus Pennsylvanica. Loisel.)

Cérisier d'Automne, (Cerasus serotina. De Candolle.) Cérisier à grappes, (Cerasus Virginiana. De Candollé.)

6° Cornacées.

Cornouillier, (Cornus Florida. Linnée.)

7º Pomacées.

Pommettier Jaune, (Cratægus punctata. Jacquin.) Sennelier ou Néflier, (Cratægus coccinea. Linnée.) Pommettier blanc, (Cratægus crus Galli. Linnée.) Cormier ou sorbier des Oiselems, (Pyrus Americana. De Candolle.)

Petite Poire, (Amelanchier Canadensis. Toney et Gray.)

8º Fraxinées.

Frêne blanc, (Fraxinus Americana. Linn.) Frêne noir, (Fraxinus sambucifolia. Lambert.) Frêne commun, (Fraxinus Pubescens. Walter.) Frêne Gris, (Fraximus Juglandifolia. Lambert.)

9º Lauréacées.

Bassafras, (Jassafras Officinale. Von Esenbeck.)

10° Ulmacées.

Orme blanc, (Ulmus Americana. Linn.) Orme rouge, (Ulmus Fulva. Michaux.) Orme blanc, (Ulmus Racemosa, Thomas.) Orme gris, (

11º Juglandées.

Noyer tendre, (Juglans Cinerea. Linn.) Noyer noir, (Nigra. Linn.) Noyer brun.

Noyer blanc, (Carya alba. Nuttal.) Noyer blanc, ("tomentosa. Nuttal.)

Noyer gras, (Carya glabra. Torney.) Noyer dur, (" amara. Nuttal.)

12° Cupuliférées.

Chêne blanc, (Quercus Alba. Linn.)
Chêne blanc, ("bicolor. Willd.)
Chêne rouge, ("rubra. Linn.)
Chêne noir, ("nigra. Linn.)
Chataignier, (Castanea vesca. Linn.)
Hêtre, (Fagus ferruginea. Aiton.)
Charme, (Carpinus Americana. Michaux.)
Bois de fer, (Ostrya virginica. Willd.)

13º Betulacées.

Bouleau blanc, (Betula papyracea. Aiton.) Mérisier blanc, ("excelsa. Aiton.) Mérisier rouge, ("lenta. Linnée.) Bouleau rouge, ("nigra. Linnée.) Aune, (Alnus incana Willd.)

14º Saliacées.

Saule Noir, (Salix nigra. Marshall.)
Tremble, (Populus tremuloïdes. Michaux.)
Peuplier, ("grandidentata. Michaux.)
Liard, ("balsamifera. Linnée.)
Peuplier, ("monilifera. Aiton.)

15° Platanées.

Platane du Nord, (Platanus Occidantelis. Linnée.)

16° Conifèrees.

Pin résineux, (Pinus rigida. Miller.) Pin rouge, " resinosa. Aiton.) 66 Mitis. Michaux.) Pin jaune, (" Pin blanc, Strobus, Linnée.) Sapin balsamier, (Abies balsamea. Marshell.) Pruche, " Canadensis. Michaux.) Epinette blanche, (" alba. Michaux.) (" nigra. Poiret.) Epinette noire, Epinette rouge, (Larix Americana. Michaev.) Cèdre blanc, (Thuya occidentalis. Linnée.) Cèdre rouge, (Juniperus Virginiana. Linnée.)

Ces bois se rencontrent en abondance dans toutes nos forêts, à bien peu d'exceptions près : ils se trouvent, quant au sol qui leur convient, dans les mêmes conditions que dans les autres pays. La seule remarque d'une nature générale qui puisse trouver place ici, c'est que les familles des Juglandées et des cupuliférées

sont, des c

à Lor port p ticles médi

tenu

con par 55. Co

éc Cu ca Te ph James Dickson

Fossile

de Qué

en cons

1 Ballo 1 do 3 Baril 3 do 3 do 3 do 3 do

3

3

3

1

1

1

do do do do do do do do

do do do do do

do

sont, plus particulièrement, l'apanage de la section Ouest de la province, et celles des conifèrées et des acéracées, de la section Est.

Afin de permettre la comparaison entre l'exposition des produits Canadiens à Londres en 1851, et celle qui aura lieu à Paris cette année, on donne ici le rapport publié en 1851 par M. Leeming, secrétaire de la commission d'alors, des articles expédiés en Angleterre. Les bulletins d'expédition pour Paris suivront immédiatement cette liste.

Remarquons en attendant la décision des jurés de Paris, que nous avons obtenu à Londres 67 prix et mentions honorables.

Liste des articles expédiés de Montréal pour la Grande Exposition de Londres et consignés à Henry Houghton, Ecuyer, 44 Friday street, Londres, agent nommé par les commissaires.

55. Colis contenant des Minéraux, Minérais, Terres consistant en blocs de Marbre, de Serpentine, échantillon de Tourbe, de Marles de Marles coquillères, de Minérais de fer, Zinc, Plomb, Cuivre, Nickel, Argent, Uranium, Cobalt, Manganèse, Pyrites de fer, Molybdénites, Pierre calcaire magnézienne, Magnésite, Grès quantzeux blanc, Pierre schistense, Tale onctueux, Terre à pipe, Pierre a aiguiser, Piombaghie, Agates, Jaspe, Agate rubanée, Pierre lythographique, Ocre de fer, Peintures minérales, Tripoli canadien, etc.

Les précédents articles sont principalement fournis par W. E. Logan, Ecuyer, le Docteur James Wilson, de Perth, les Compagnies des Mines de Montréal et de Prince, Monsieur le shérif Dickson, Mr. le shérif Boston, et autres personnes; le tout accompagné d'une belle collection de Fossiles du Canada et d'échantillons d'Or venant de la Chaudière et fournis par le Dr. Douglass, de Québec. Le tout sera mis sous la direction de Mr. Logan, qui, déjà a laissé pour l'Angleterre en conséquence.

-Aussi-

		•	
1	Ballot	de Houblon, B. Smi	ith, de Stanstead.
1	do		ner, Lachine.
3	Barils	de Blé de Printem	ps, W. F. Weese, Ameliasburgh.
	do	do do	P. Desjardins, Terrebonne.
3	do	do do	D. Laurent, Varennes.
3	do	do do	Jn. Drummond, Petite Nation.
3	do	do do	John Allen, Longue Pointe.
3	do		ne, J. Graham, Sydney.
3	do	do do	Association Agricole Canada Ouest.
3 3 3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1	do	do do	do do do do
1	do	do do	Jas. Logan, Montréal.
1	do	do Pois	W. Boa. St. Laurent.
1	do	do	D. Limoges, Terrebonne.
1	do	do	D. Jones, Sydney.
1	do	d ⁹ Orge	W. Boa, St. Laurent.
1	do	d'Avoine	R. N. Watts, M. P. P., Grantham.
1	do	do	A. Muir, Hinchinbrooke,
1	do	de Fèves	C. Fournier, Longueuil.
1	do	do	Madame Lemère, Montréal.
	do	do jaunes	Jos. Brien, St. Martin.
1	do	do à cheval	Jos. Fisher, Rivières des Prairies.
1	do	Graine de Sarrasin	E. Trenholm, Kingsey.
Į,	do	do do	J. et J. Canniff, Thurlow.
2	do	de Farine d'Avoine	
1111112221	do	do Blé	J. Simpson, et Cie., do
1	do	do do	Th. Linghon, Thurlow.
			,

```
Barils de Farine de Blé, P. V. Failey, Thurlow.
                                               Maïs,
                                                                C. Trenholm. Kingsey.
         dο
                             do
                              do
                                                 do
                                                               A. Reeche, St. Laurent.
                   de Graines de Lin, B. Desjardius, Ste. Rose.
         do
                   D'Huile de Graines de Siberie, Jas. Fisher, Rivière des Prairies.
         do
                   de Sarrasin, B. Desjardins, Stc. P.
                   de Graines de Mil, S. Ubardeau. Ste. Anne.
do do Thos. McGam. Montréal.
         do
         do
                  de Graines de Tiéfle rouge, J. Jeffreys, Rawdon, de Mais en épis, J. Logan, Montréal, do Alex: Shaw, Toronto.
         do
         do
1 do de Vinaigre, Gillespie, Mottat et Cic., a. 2 Boîtes d'Empoi, J. Prendergust, Montréal. 2 do Bronston et Shipton, St. Hilaire.
                                               Gillespie, Moffat et Cie., Montréal.
1 Jarre de Pommes de terre conservées, do do do.
10 Lbs. de Sucre d'Erable double raffiné. Commissaires.
                            do
                                               do
                                                                      d\mathbf{o}
                                                                                       Jno. Bales, York.
12 do de Sucre d'Erable, Joel Parker, Hatley, Etablissements de l'Est.
12 do do do A. Fisher, Ascot, Etablissements de l'Est.
1 Doz. de bouteilles de Sirop, Capillaire, J. Fletcher, Montréal.
                            do
                                          de Vinaigre de Framboises do
         do
1 Caisse de Sucre Candi,
Chènevis, F. Grier,
                                                                                                                          do.
6 Balais de Maïs, Nelson et Butters,
6 Petits Balais,
                                              do
                                                                ďα
                                                                                                                           do.
6 Balais de Maïs, O. N. Brainerd, Hamilton.
6 Petits Bilais,
                                                             do
                                                                                do.

6 Plumeaux de Maïs, do do.
1 Rouleau de Tabac, J. Levey, Montréal.
3 Jarres de tabac en poudre, 24lbs., J. Levey, Montreal.

26lbs. de filasse, M. Bastien, Ste. Rose.
2 Fromages, 174lbs., George Cross, Dunham, C. E.
            do.
                            134lbs., S. Baker,
                               42lbs., P. Spencer, St. Armand, C. E.
            do.
                                65lbs., Société d'Agriculture Provinciale, Canada Ouest.
1 Baril de lard, Reinhart, Montréal.
2 do. do. E. Idler, do.
63lbs. de saindoux, do.
1 Baril de bœuf, R. Nicholson, do.
16lbs. de miel, Henry Lyman, do.
20lbs. de cire d'abeilles, Joseph Pinsonnault, St. Martin.
19lbs. de colle, A. McFarlane, Côte des Neiges. doz. de bouteilles de cidre, J. Penner, Lachine.
 1 doz. de bouteilles d'eaux minérales, A. Mann, Montréal.
Jambons fumés, G. Reinhart, Montréal.
Jambons préparés, E. Idler,
                                                                   do.
Bænf sèché et fumé,
                                                do.
                                                                    do.
1 Baril de biscuit de mer, A. Fitz, do.
1 Caisse biscotins,
                                                                do. do.
         do. biscuit, etc., John Robb, do.
1 Planche de Noyer Noir, J. Davies, Simcoe.
                                            do. Commissaires.
                               do.
6 Planches bouleaux, 2 orme rouge, 4 noyer tendre, 20 pin, 3 érable piquée, 4 chêne, 2 bois de fer. 3 charme, 2 érable dure, 3 érable tendre, 3 frêne, 1 épinette rouge, 7 épinette blanche, 3 érable piquée, 3 couples à hatiment forme de franches d
         3 cérisier, 3 courbes à bâtiments, érable piquée, érable ondée, noyer noir scié pour plaquer.
6 Chaises brodées, W. Drum, Québec.
Table à ouvrage en nœuds d'orme, J. R. Cameron, Montréal.
Sofa, Reed et Meakins,
2 Chaises.
                                do.
1 Chiffonnier, do.
                                                                                                                 do.
Saucisses séchées et fumées, E. Ilder,
                                                                                                                 do.
Table, en imitation d'acajou, Ramsay et McArthur,
                                                                                                                 do.
                                                                              do.
                                                                                                                 do.
                              de chène,
     do.
                              de marbre,
```

1 Cl 1 Cl 1 Ts 1 Ts 6 Cl Pian Sofa Tabl Cons Chai 6 ch Tête Chif Sofa Chai Six o

22 V Balar 8 H 10 Poële Poële Fer e 2 C 3 H 1 D 9 O 9123 H

20 L

Tuya 8 H D 1 H Press Malle de fou bro sea

P P

1 cai Echa 1 col. 2 pag cou 2 nar cou 2 cou piè

da do do do do

do

```
Couchette en noyer, James Morice,
2 Chaises en noyer, S. Redhead,
                                                                    Montréal.
                                                                       do.
   Chaise de bureau, do Chaise de salon, W. Allen.
                                                                        do.
                                                                       do.
 1 Tabouret d'ornement
                                                               Québec,
 1 Table ronde pour salon en pierre, R. Hammond, Montréal.
6 Chaises berceuses, W. Allen,
Piano-Forte (picolo), J. W. Herbert,
Sofa à dossier élastique, J. et W. Hilton,
                                                                       do.
                                                                       do.
 Table ronde de noyer,
                                                                       do.
 Console (tat'_) de noyer,
                                              do.
                                                                       do.
Chaise à dos élastique, pour coudre, do.
 6 chaises pour salon,
                                              do.
                                                                       do.
Tête-à-tête,
                                              do.
                                                                       do.
                                          Reed et Meakins.
 Chiffonnier,
                                                                       do.
Sofa,
                                                do.
                                                                       do.
Chaise berceuse,
                                                do.
                                                                       do.
Six chaises en noyer noir, sculptées avec soin, avec couvertures travaillées à l'aiguille-style du
14e siècle—que les Dames de Montres osent offrir en présent à Sa Majesté la Reine.
20 Lbs. de Clous coupés, Holland et Dunn, Montréal.
22 Verges de Réseau de fer, W. H. Rice, do
6 Planes, A Wallace, Montréal.
6 Outils à moulures, A Wallace,
Balance à équilibre, polie et complète, C. P. Ladd, Montréal.
8 Haches,
                                                                        do
                                                            do
Poële de cuisine, avec garniture en cuivre, complet, G. H. Cheney, Toronto. Poële de salon, G. H. Cheney, Toronto.
Fer en seuille.
                                  do
     Caisses contenant des poulies, faites par Jas. Clarke, Commissaires.
    Haches, Samuel Shaw, Toronto.
    Doloire,
    Outile à tonnelier, do
    Ciseaux à charpentier, do
                                               do
    Hache pour chasseur, do do
Pièces de toile cirée, M. Laflamme, Montréal,
paires de formes (pour cordonniers), Wardell, Montréal.
Tuyau à branches flexible, Wm. Fergusson, Montréal.
3 Haches, G. Leavitt, Dundas.
  Doloire, do do
Hache, Scott et Glassford, Montréal.
Presse pour copier, James Perry, do
Malle en cuir, M. Dean, do
    do do
                      J. Irvin.
                                               do
6 fouets, Josh. Threckeld, Toronto.
6 brosses de fantaisie, Thos. Wheeler, Toronto.
   seaux de goût (lancy), Jas. Baily, Sherbrooke.
do à 1500 joints, R. S. Dodd, Ayr.
1 caisse de pipes assorties, Henderson, Montréal.
Echantillon de cordage, T. Dixon, Toronto.
1 colis de ficelle, A. Spooner, Montréal.
2 paquets de cordage, Henderson, Québec.
1 couvrepied, Simon Bean, Hatley, C. E.
2 nappes, do do
1 couvrepied, Thos. Dixon, Toronto.
2 couvertes pour chevaux, Wm. Camble, Moulin de Milton, C. O.
do do
   pièce tapis
                   Barber, Esquesing, C. O.
    do de toile, M. Fortier, St. David.
         de drap gris, Willett et Co., Chambly.
do do Hon. Thos. McKay, New Edinboro', près de Bytown.
    do
    do
          de satinet,
                                 do
                                                      do
    do
                do foncé
                               do
                                                                          do
    do
                 do brun
                                                      do
                                                                          do
```

bois de lanche, laquer.

CUACECO-C-ECE

```
6 paires de couvertes.
6 paires de couverces.

Moulin à moudre, portatif, C. P. Ladd, Montréal.
Charrue légère, A. Fleck, Montréal.
2 do do Skinner McCullock, Brockville, C. O.
Charrue legore, 28 do do Skiuner McCullock, 5, 6 do 6 fourches à foin, 3 fourches, do do do 2 do do McCullo
5 Fourches à fumier, Skinner McCullock, Brockville, Canada C
6 Manches de faux,
                                           do.
                              do.
                             S. Hurlburt, Prescott.
                    do.
Un coupe racines, M. Moudy, Terrebonne.

    Javelier, Glasford.
    Baratte, W. F. Weese, Ameliasburg.

Peau d'orignal, P. Teongathaseau, Québec.
 1 Paire de raquettes, M. Ondaganhaut, do.
1 do. mocassins, do. do.
1 Peau d'orignal, vêtement de sauvage, chapeau, boîte à fusil, guêtres, gaîne à couteau, etc., P.
      Towsingan, Quebec.
1 Ceinture et 1 paire de bracelets, R. U. Bell, Ste. Catherine.
4 Pelles pour la neige,
Canot d'écorce et équipements, Commissaires.
1 Paire de bois d'orignal, J. Thompson, Trois-Rivières.
8 Paires de pantoufles brodées, ouvrage de sauvages, John Henderson, Montréal.
6 Boîtes à cigarre, ouvrage de sauvages,
2 Bourses, 1 èventail, do. do.
                                                                             do.
Bette et éventail en écorce, ouvrage en écorce, H. Rocheleau, Trois-Rivières.
Do. do. et plateau, do. do. Maj. Campbell, St. Hilaire.
Do. do. et plateau, do. do. Maj. Campbell, St. H. Nappe brodée, John Henderson, Montréal.
Selle, ouvrage de sauvages, P. W. Bell, Montréal.
Costume de sauvage complet, Mrs. J. H. McVey, Potton Lud, C. E.
                                                   do.
Guide de sûreté, M. Holwell, Québec.
Selle de chasse, M. Govern Sullivan, Hamilton.
 Harnois double pour carosse, Robt, Morris, Montréal.
 Harnois pour une voiture pour 1 cheval, Stewart, Toronto.
 Voiture d'hiver pour un cheval, McLean et Wright, M ntréal.
         Do
                    pour deux chevaux, Michel O'Meara, do
         Do
                    pour un cheval.
                                                   J. J. Saurin, Québec.
 Voiture d'hiver de fautaisie pour un cheval,
 Carrosse léger,
                                                                        do
                             H. Murray, Montréal.
 5 peaux de veau,
 2 côtés de cuir à empeigne do
          do
                    à semelle, McLean et Cumming, Montréal.
 3 échantillons de cuir.
                                     Mr. Alloa,
 1 caisse de matériaux pour tanner, do
 Cloche d'église, cuivre et fonderie du Canada, G. E. Molson, Montréal.
 Echantillon de lithotypie, G. Mathews,
 Echantillons d'ouv. iges au tour, Parker et frères, Toronto.
 Médaille et coin, Thomas Wheeler,
 2 barres de fer à hache, forges St. Maurice, Hon. Jas. Ferrier, Montréal.
                   carrée, do pliées à froid, do
          do
 2
          do
          do
                    fordues.
                                      do
                                                                      do
                                                                                    do
          do
                                                                                    do
                    à cheval,
                                       do
                                                                      do
 1 plaque de soc,
                                       do
                                                                                    do
 Modèle d'engin à locomotive, P. Rodier, St. Hyacinthe.
 Dessin lithographique, S. Fleming, Toronto. Dessins pour édifice. J. Duncan, Montréal.
 2 modèles de ponts, B. Lewis, Melbourne.
 Armes de la cité de Montréal, gravées sur cuir, Madame de Montenach, Montréal
Sac à Plomb et autres ustensiles de chasse, J. Alloa, Montréal.
 Modèle de Canon.
                                                             do
 Echantillons de Rateliers Artificiele, C. M. Dickinson, Montréal.
                                               Charles Rahn, Toronto.
 Carabine, T. J. Boyd, Montréal.
Carabine, J. Askfield, Toronto.
```

Cornet à Piston, MacPherson, Montréal. Saucisses. G. Reinhardt, do. Pied de Théodolite, T. Ashfield. Do do J. B. Simpson. Un Violon et sa Boite, Patrick Higgins, Montréal.

Assortiment complet d'Etoffe du Pays, Messrs. Adams, Montréal. Ceinture de Soie, Commissaires. Engin a Vapeur, gong, Robinets de Cuivre, etc., G. Garth, Montréal. Caisse de Graines de Jardins, assorties. Geo. Shepherd, do. Deux Caisses de Savon de Fantaise, Joo. Mathewson et Fils, Montréal.

1 Caisse de Paille Tressée, assortie, manufacturée à Québec, Commissaires.

Casque Militaire, Sir Jas, Alexander, A. D. C., Montréal,

1 Caisse d'échantillons de Typographie, J. Starke, et Cie., Montréal. 1 Caisse d'échantillons de Typographie, J. Starke, et Cie., Montréal.

Echantillon d'Impression colorée avec de l'encre du Canada, J. Baylis, Montréal.

Caisse complète de Caracteres d'Imprimerie, C. T. Palsgrave, Montréal.

Echantillons d'ouvrage d'orfèvrerie, Henry Laggatt, Montréal.

Do do en argent, G. Savage, do
Do de coton indigène, J. P. Ashton, St. Laurent.

Pompe à incendie, George Perry, Montréal.

Huile de foie de morue; huile de marsouin; huile de baleine; cuir de peau de marsouin; cuir de peau de baleine; échantillons de caractères d'imprimerie; pièce d'érable taillé pour la marquetterie; semelles de liège; bottes de chasse; mocassius et souliers; arrache-souche,

envoyé de Québec par M. Robt. Symes.

Le soussigné prie respectueusement de vouloir bien lui faire connaître les erreurs ou omissions qui pourraient s'y être glissés. Si on écrit par la malle on aura la bonté de payer le port.

JOHN LEEMING,

Secrétaire.

Montréal, 1er Mars, 1851.

etc., P.

BULLETIN D'EXPEDITION

Des articles envoyés du Canada pour l'Exposition de Paris en 1855.

Nom de l'Exposant.	Résidence de l'Exposant.	Objet exposé.	Prix du marché de l'objet.*	Marque spéciale du colis conto- nant l'objet.	éciale nte- jet.	REMARQUES.
		2 chapeaux d'hommes en foin.	Francs.	Québec.	No. 1	· Les nrix manufa iri sont ceux de
1 Mile. Martel Québec	Québec	I do de dame en foin	36		do	Pannée courante, ces prix varient naturel-
		Echantillon de foin tressé		do	qo	tement beaucoupping ici qu'en Europe. Les
		1 chapeau d'homme en paille	15	do	qo	prix de la matière première pour les ob-
O Madama Continue	Coine Amiliania	I do de dame en fain	30	op	de	ets manufactures sont proportionnellement
z madame Couture	Saint Ambrone	1 do d'enfant en foin	30	op	do	moindres que crux de la main-d'œuvre qui
		corb-illes de fain d'odeur	so,	op	op	est plus couteuse ici qu'en France.
3 Madame Martel Saint Ambroise	Saint Ambroise	I chapeau de dame en foin	99		qo	
		(2 châles en laine	9 9	op	No. 2	Tous ces objets en laine et en fil sant
		3 pièces d'étoffe au mêtier	45	op	qo	manufacturés à la maison au moven de
		I do de toile de lin au métier.	4		ą	métiers à la main, et la matière première
		Echantillon de filasse de lin			do	est le produit de la ferme de Monsieur
		Do fil de lin		do	do	Bouchard, située à quelques lieues en las
		Couvrepied en fil au crochet	20	do	qo	de Québec sur le Saint-Laurent.
4 Madame Bouchard Saint Valier	Saint Valier	1 pièce toile grise en lin	4	_	op	
		Echantillon de laine filée	2 5		qo	
		Couverture de berceau en fil	91	do	op	
		do de table	20		qo	
		3 collets de dentelle de fil	2		No. 3	
		Echantillons de droguets			op	
		2 bonnets tricottés en fil		qo	qo	
5 Mme Lecumbe Saint Michel	Saint Mirhel	Schantillon de laine fi ée	9	qo	No. c	
o Trimes Parcomoes		Pière grasse flancile	2		No. 4	
6 Madame Fisher	Québec	Québec Gants de duvet d'orignal		do	No. 2	
7 Madame Rhodes	Do	4 60				
		ecorce		op.	No. 3	
8 Pierre Gingras	Do	Mar.	30		-	L'échantillon montre une marte rouge
		capot caribon du Labrador	10			of plust are maries teinies comme illustra-
		soulier	10			tion d'un procéde particulier à M. Gingras,
		I do do caribou passé	01		do	pour ces sortes de teinfures.
O David Manies	Š	I paire botte en jarrets d'orignal	8	do 1	No. 4	
David Merclet		I tête d'orignal avec panache	140		No. 23	
		I paire de raquettes Huronnes	a a	9.	g.	
		do do Montagnasses	8 8	60	8 4	
		I do de du Labrador	3	00	3	

Québec No. 2 do No. 3

10 Henderson et Cie Québec Capat en eastor et drap...... 350

10 Henderson et Cie Québec	Québec		320	Cuebec	No. 2	
				8-8		
mante Mele	Description of the Parameters	Boite en porc épic contenant des		*	de de	
L'Abbe Mate	Decalledur			9	9	Cette manière de préparer les peaux de
					Z	appartient
					do do	montagnaises du Saguenay partie lière-
2 M. Saint-Arnau	Do	Echantillon de fiêne poli	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-		ment.
		Suttes en loup-marin du Labrador	8	70		
13 lane Eckart	due nec	I paire raquettes pour dame	ક્ષ	P	0 No 23	
14 Jean Dubeau	Do	Bouteille en inits			No. 4	Cette bouteille comprend quatre comparti-
		(Bottes de chasse en caribon	50	7		nents, et a été faite dans le but de réunir
15 Toseph Barbeau	Do	do écuvères en caribou	99	7	do do	dans un seul vase toutes les difficultés de
		do en pean de marsauin	40	T		l'art du tennelier, c'est comme pièce d'ou-
		C Douzaine bouteilles banne du Ca-				vrage qu'elle est exposée.
		The state of the s	m	b do	o No. 6	•
		Out. do hoile d'épinette.	'n	b do		
		on	91	lb: do	op op	
16 Olivior Girony	Do	On do de inscrime	16	P q		
Tale of the same		do	16		op op	
		Parino	27			
		de	3 87			
		200	9 9			
		Do do de saveyane	2	9	00	Copies trifolia.
17 L'Hon. Caron et M.		The state of the s		No No	No No 7 8 10 1;	
Joseph Deblos	007	Thinks there out out all the	:	-	N	
	_	i Die giantitie Lortie			do W. 17	
18 Hon. Frs. Lemeux	077	I do parte de l'estada-l'embles				
		do do da Cap-itouge				1
		(Exhautillon de pierre schistause			10 No. 12	La pierre exposée par M. Gauvreau est
19 Pierre Gauvreau	Do	fault de cinicht				connue sous le nom de pierre noire du Cap
				3		Damunt, le ciment expesé est fait de cette
eph Lespérance	20 Joseph Lespérance aint Thomas	:	70	9		Dierre.
or Rhodes	Québec	:	Ê	c d	4) Ces trois chaises sont convertes en peau
22 William Drum	υο	:	20	7		d'orignal, brodée en noil de môme animal.
		(Modèle de navire		d	do No. 20	
23 Thomas C. Lee.	Do	-				
		Do de vapeur de rivière		P	-4	
94 Abraham Coffin	Gaspé	3le du Printemps		boise. Montreal		Les nrix des produits de Pagriculture sont
		(Do do			•	erhorbitants cette année en Canada, et
PAbhé Villeneuve	95 M. PAbhé Villeneuve Montréal	2 Do do	10	is, of	do No. 14	l'année est très défavorable nour l'expesition
		Pols	9		do Na. 23	de ces produits
		=	91	N op 9	Nue. 3. 4. 5. 6	Ces échantillons sont des échantillens
		do feves	13		Nos. 11, 12	T
S. M. Geo Shepherd	Do	do do isance	91		do No. 37	semences recentilise or note
den suchacia		7	2 4		No 20	semences recommes or pres-
			20	3 -	M. 90	
		_	c		DO . O	

No. 43 do do do

3999

| 1 tôte d'orignal avec panache.... 140 | 1 paire de raquetics Huronnes... 29 | 1 do do Montagnaises... 22 | 1 do do du Labrador... 23

BULLETIN D'Expédition des articles envoyés du Canada pour l'Exposition de Paris en 1855.—(Continuation.)

REMARQUES.	Ces échantillons ont été récueillis sur le marché à bois de Quièbec, et sont le produit de différentes parties du pays.
periale conte- objet.	\$28, 88, 12, 12, 13, 14, 15, 15, 15, 15, 15, 15, 15, 15, 15, 15
Marque spéciale du colis conte- nant l'objet.	ontro
Prix du marché de l'objet.	sal , shall be qualité, les con consume de control de c
Ohjet exposé.	l échant: graine de mille de do do do Blie du printemps Blé du printemps Do
Résidence de l'Exposant.	Saint Martin Montréal Lachine Sainte Thérèse [Isle Jésus Chateaugusy Montréal Riv, des Prairies Sainte Thérèse Orummondvi le Lacolle Longue Pointe Longue Pointe Congue Pointe Montréal Saguenay Montréal Do
Nom de l'Exposant.	27 M. Wm. Stephens Saint Martin 28 M. John McCowan Lachine 39 M. John McCowan Lachine 31 M. J. F. Pelletier fele Jésus 32 M. J. Logan Montréal 33 M. J. Fisher Montréal 35 M. J. Oswald Sainte Thérès M. J. Oswald Sainte Priere 36 M. J. Oswald Sainte Priere 37 M. Badham Cacolle 38 M. H. Derrick Lacolle 39 M. J. Dillon Do. dummondvil Saint. Rose. d. J. Dillon Lacolle 40 M. J. Clark Lacolle 41 M. Walter Miller Sainte Rose 42 M. J. Robertson Longue Point d. M. J. Robertson Longue Point d. M. Kabard Thomas Montréal 45 M. Arch McFarland. Montréal 46 M. J. Thayer Do

'gī '

1 Schantillon de chêne gris..... psul psul bo do rouge psul psul bo do rouge

	Montréal, No. 1 pour la marquetterre, de M. Saint do do Amand, coursiste à transformer dans le seat de son périmère une section no Nos. 5, 7 rès-mince dont l'ensemble prend do Nos. 5, 7 rès-mince dont l'ensemble prend do No. 5, l'appuenence d'une piere d'étoffe do Nos. 10, 90 metres de largeur. No. 6, L'échantillou envoye à aerviron 26 do No. 10, 10 metres de largeur. No. 7 metres de largeur. No. 10 do No. 12 do No. 16 do No. 16 do No. 10
Colis Montifeal Nos. 20, 28, 25, 15, 26, 27, 19, 16, 7, 35, 31.	tontréal, No. 11 de la No. 11 de la No. 11 de la No. 5 de la No. 5 de la No. 10 de la No. 10 de la No. 10 de la No. 72 de la No. 72 de la No. 72 de la No. 72 de la No. 75 de
Le prix dee bois varie beaucoup sui denaucoup sui denaudes sur le marché étronger el le donneude de des des des des des des des des de	2000 3000 3000 150 20 Pechantillon 20 Pechantillon 20 Pechantillon 20 Pechantillon 20 Pechantillon 20 Pechantillon 6 25c by 876 les 2 lots 6 25c lb 876 les 2 lots 6 25c lb
l échantillon de chène gris. Do heire de recome blance for nous de fere. Do ome blance do gris. Do do gris. Do do gris. Do do pris. Do do mériser rouge. Do houteau. Do houteau. 2 échantillons d'érable rouge. 1 do do piquèe.	Rouleau d'érable à piaquer. planche de pin malle de cuir. I harnais simple d'échantillons de peinture sur verre piano. 2 échantillons de peinture sur verre piano. 2 échantillons de topographie 2 échantillons de paires de bas. 2 portemanteaux en cuir. Charelle 1 châleen laine et 3 paires de bas. 3 paires de has de laine. 1 verges d'étoffe de laine. 1 verges d'étoffe de laine. 2 houveilles siropt d'erable. 2 échantilons de cuir tanné. Reax de moutons teintes. Noolin è condre. Echantillons teintes en couliers. Moolin è condre. Rabillement d'étoffe du paya. Bo de reliure. Do de reliure. 1 copie du journal sur satin.
Quéhec	Montréal Do Do Do Do Do Do Montréal Montréal Su Do Do Do Do Do Do Do Do Do D
47 M. J. Sharples	48 M. Saint-Amand Do 49 M. J. W. Donun Montréal 50 M. H. Morris Do 52 M. J. C. Spence Do 53 M. T. D. Hood Do 54 M. H. G. Rose Do 55 Robert Dean Do 56 Madame Colby Hatley 57 M. Simon Bean Do 59 J.M. W. Smith et cie 60 Taylor et Dockville Do 61 M. Edouard Gauthier. Do 63 Scures Gries Do 64 Starke et cie Do 65 Starke et cie Do 66 Starke et cie Do 67 St. Jean St. Jean St. Jean

s' 11' s

sont le produit de différentes parties du pays.

Bulletin de Paris en 1855.—(Continuation.)

кемакопея.	11, 12, 13, 30, 6t 139
Marque spéciale du colis conte- nant l'objet.	refal, Nos. 25, 29, 29, 28, 28, 28, 28, 28, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29
Prix du marché de l'bojet.	Franca. 1500 16000 16000 150 20 20 150 150 150 25 25 25 25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
Olijet expusé.	Machine à raboter Charue à vajeur Machine à raboter Machine à raboter Menches de harbes Jenithres à Charles Celhanillous de souliers en caou elione. Montre d'outi's Do do Tapis peints à Phuile Crechet pour marchanaises Ouvrages en cirt. Machine à raboter. Do â faire de la gournable Crechet pour marchanaises Ouvrages en fonte Jedica a tourner Spéles Mirchine à tourner Penture à Ruile Charue à sous sol Couperacine India de beat Gournada empaillés Corres de daim Lindia de pourcile Lindia de pourcile Je bouteilles vernis à harmais S do huile de pieds de beu
Résidence de 'l'Exposunt.	iontréal Do cter-borough Contréal Do D
Nom de l'Exposant.	68 M. P. Dunn Montréal 69 M. Daniel Monnerau Do 70 M. Robert Romaine Poterborough 71 M. B. P. Paige Montréal 72 M. D. J. Smith. Do 73 M. J. H. Ryland Do 75 M. J. Dawson Do 75 M. J. Dawson Do 77 M. A. Laflamme Do 78 Seurs de Providence Do 79 M. W. Rodden Do 80 M. Fietro Moretti Do 81 M. J. Jeffries Montréal 82 M. Thos. Jenkings Montréal Do 83 M. H. Holand Do 84 M. Hood & frères Do 85 M. H. Holland Do 85 M. H. Holland Do 85 M. Archambault Do 88 M. A. Archambault Do 89 M. C. T. Fox Do

90 M. J. Fisher Rivières des Praieries. 11 Bouteille d'huile de sésame Montréal , No. 48. Les prix d'une foule d'articles n'out pas 91 M. Richard Tionnas. Montréal

M. M. Richard Thomas	Montréal	90 M. J. Fisher Rivieres des Fraieries I bouteille d'huie de sesame		do do	do do	do de donnés na le comité central de Mon-
99 M. W. Price	Do	Noulin a vanier		op.	200	30 tréal, et il a été impossible de suppléer à
		Machine à moisonner	do No 68 do No 51, 55, 82	do Nos 51,	No 68 55, 82,	No 6× re delaut. 55, 82.
93 M. Moody	Terreboane	Machine à séparer le trèfle		95, 69 do	No 91	
		Rateau a cheval.		ę.	No 104	
4 M. Andrew Dickson.	. Kingston	Erbautillons de bois		op.	No 32	Ces échantillons de bois sont au nombre
5 M. John Robbs	. Montréal	Biscuits		op	No 52	No 52 de 61 dont la moitié a été recueillie sur
6 M. Clark Fitts		. Do		qo	ę,	do une superficie de 100 arpents de forêt.
97 M. George Cross	. Do	Fromage		qo	No 54	
9		1 Chaises.		op.	No os	
98 M. J. W. Wilton		Grandes chaises		op -	No 57	
		I Sopha et cehantillon de plumes.		do 1	* No 33	
		no I married to Louis		9 -	No ou	
		1 Paril do land		9	No 61	
		Lambons sales		9-6	No 62	
90 M Randen	- D	the state of the s		op	No 63	
		3 Morceaux de jambons salés		qo	No 64	
		Breuf sale		qo	No 65	
		Jambons séchés		do	No 66	
		Do funés	:	do	No 67	
100 M. Lamouche		Pelles de bois		op	No 68	
101 MM. Nelson, Butten.	1. Do			do	No 68	
102 MM. Cosse et May.	Do			op.	No 69	
		Moulin		cp	No 69	
				က်	110,114	
103 M. C. P. Ladd	. Do	Balance	:	op	No 105	
		Bière en métal		op.	No 106	
		Tour à bais		o Nos 10	7, 108,	
				109	-	
104 M. Paterson	Do			go -	No 70	
105 M. George Glasford, Brockville	. Brockville	. 3 Paires de colliers		qo ,	No. 71	
106 M Tohn Combs	no de la companya de	op op 1	:	op.	op.	
or M. John Comps		2 Bois de selles		qo	op	
	P-4	. 1 Réfrigérant.			No. 72	
		Do Brosses.		do	No. 72	
109 M. F. M. Ossave.	Sault au Récollet	F. M. Ossave. Sault an Récollet Echantillon de chanvre		qo	٩	
110 M Southwick	Nont Saint Hilaire.	Do de laine	:	do	op	
		Lignes Del		do	qo	
112 M. Fergusson				do	qo	
113 M. Knox Lachine	Lachine			qo	qo	
		Colle de poisson			ор	
114 M. Lyman et Cie Montréal	Montréal	Cire.		ф	No. 75	

No. 87 Ce produit est un produit nouveau de do découverte purement canadienne, et qui

ද ද

BULETIN D'EXPEDITION des articles envoyés du Canada pour l'Exposition de Paris en 1855.—(Continuation.)

REMARQUES.	
Marque spéciale de colis conte- cant l'objet.	Montréal, No. 722 do No. 722 do No. 752 do No. 755, do No. 756, do No. 775, do No. 776, do No. 776 do No. 777 do No. 827 do No. 827 do No. 827 do No. 827 do No. 838, 110 do No. 831, 110 do No. 832, 110 do No. 833, 110 do No. 833, 110 do No. 834, 110 do No. 836, do No. 836 do No. 837, 110 do No.
Prix du marché de l'objet.	Francs. servées. do le terre. madienne. madienne. straphie. et végétaux. graphie.
Objet exposé.	Peinture à Phuile. Sucre d'étable. Do do Mariuades. Do do do Mariuades. Sauvisse. Chapeaux en foin- Hameçons en Paignelle de fer Ouvrages à Paiguille Joug-pour bœuf. Saudus en Paignelle Joug-pour bœuf. Saudus en Paignelle Joug-pour bœuf. Saudus en Peine e
Résidence de l'Exposant.	Montréal Hatly Montréal Do D
Nom de l'Exposant.	115 Madame Cushing Montréal 116 M. James Taylor Hatly 117 Madame P Langevin Montréal 118 Madame P Langevin Montréal 128 M. Ashton Do 121 Maidame Ralger Acadic 122 M. John Peacock Mouréal 123 M. John Peacock Do 124 M. Parkyn Do 125 M. Bohle et Andry Do 125 M. Bohle et Andry Do 126 M. Higgins Montréal 130 Madame Lacombe Saint-Michel 131 M. Owen Mctarvey Montréal 132 M. W. Evans Do 133 M. Ostells Do 134 M. J. Ostells Do 135 Mrs. Stark et Gie Do 136 Malame Jones Do 137 Mille Shepherd Do 138 Mrs. Salter et Ross Do 139 Mrs. Salter et Ross Do 130 Macanda Do 130 Mrs. Salter et Ross Do 131 Mrs. Salter et Ross Do 132 Mrs. Salter et Ross Do 133 Mrs. Salter et Ross Do 134 Mrs. Salter et Ross Do 135 Mrs. Salter et Ross Do 136 Mrs. Salter et Ross Do 137 Mille Do 138 Mrs. Salter et Ross Do 139 Mrs. Salter et Ross Do 140 Mrs. Propres Do 150 Mrs. Propres Do

No. 87 Ce produit est un produit nouveau de do découverte purement canadieune, et qui do ne peut manquer d'attirer une attention do spéciale. No 90 No 90 No 91 No 94 No 94 No 96 No 97 No 24	Cette peinture grise se trouve en nature, et n'est le produit d'aucun mélange de couleurs. La graine de ce café se sème à bonne heure, elle se cultive comme les fèves; l'éfévation moyenne de la plante, et la meilleure pour le produit, est de 4 pieds. It y aen moyenne d'ucausses par pied et de 4 à 7 rannes par causse.
No. 87 to be do	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
do d	8 988 988888888 888
do do do do do do do do	1 25¢ lb pré- 2 do do do 55 le gallon 10 le minot 50.
140 M. S. R. Andres Chambly Soufflets Do Montréal Do Harrais Harra	159 MM. J. C. Taché et Echantillons peinture grise. 1 25c lh pré- 150 MM. Lepage et Lé
S. R. Andres. Chambly C. Lindlay. Montréal G. Barington Do Do André Larivière. Do G. Soher. Do G. Soher. Do T. Dage. T. D. Proctor. Do J. McDougall. Do Do Do J. McDougall. Do Wellan. Montréal Wellan. Montréal Wellan. Montréal Wellant. Montréal Wellant. Do Contant. Do Guébec.	M. J. C. Taché et T. Michaud. M. Lepage et Lé Do Jean Saint Pierre. Jean Saint Pierre. Le Capt. Thomas Toronto. Célestin Lévêque Rimouski. Joseph Lavoie. Joseph Lavoie. Joseph Lavoie. Joseph Lavoie. Joseph Rarmon. Abraham Lavoie. Do Do Jele Cochran. Mion et Lepage Rimouski. Chicotran. Le Dr. Marnette. Montmagny David Price. Chicoutinui. Le Secrétaire du Québec. Micolas Pinault. Rimouski. P. Bouchard.
140 M. S. R. Andres Chambly 144 M. G. Barington Do 145 M. G. Barington Do 145 M. André Larivière Do 145 M. André Larivière Do 145 M. G. Sohier Do 147 M. T. D. Proctor Do 147 M. T. D. Proctor Do 149 M. B. bert Scott Do 150 M. Thos. Peck et Cle Do 151 M. Dame et fils Lachine 152 M. McLellan Montréal 153 M. W. Hearle Do 155 M. W. Hearle Do 155 M. Contaut Do 157 M. C. H. Têtu Rivière Ouelle 157 M. A. Ardouin Québecc	159 MM. J. C. Taché et Rimouski. T. Michaud Rimouski. Rimouski. 160 MM. Lepage et Lé vêque. Do 161 M. Jean Saint Pierre Do 162 M. Joseph Lavoie Do 166 M. Abraham Lavoie Do 166 M. Abraham Lavoie Do 166 M. Joseph Lavoie Do 167 Delle Cochran. Québec 168 MM. Dion et Lepage Rimouski. 169 M. le Dr. Marunette. Montunany 170 M. David Price Chicoutimi 171 M. le Secrétaire du Québec. 172 M. Nicolas Pinault Rimouski. 173 M. P. Bouchard Québec. 175 M. P. Bouchard 175 M. P.

op op

육육

Bulletin D'Expedition des articles envoyés du Canada pour l'Exposition de Paris en 1855.—(Continuation.)

REMARQUES	
Marque spéciale du colis conte- nant l'objet.	No 15 No 15 No 15 No 1, 3 No 1, 3 No 1, 3 No 2 1 No 2 2 No 3 No
Marqu du co nant	Torong 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Prix du marche de Pobjet.	
Pri mar Po	500 500 500 500 500 500 500 500 500 500
Objet exposé.	175 M J Bingham Norwich Charrue en fer Other 176 M J Carr Toronto Febtumiillon de cordage en crin 176 M Thomas Moore Mimmico Collection de menche d'outils 178 M Sesseurs A of D Toronto Collection de menche d'outils 178 M Sesseurs A of D Toronto Collection de cordage 178 M Sesseurs A of D Toronto Collection de cordage 180 M Barber et trères Esquesing Sichantillons de laine filée 181 MM Houghton Grantford Sichantillons de laine filée 182 M W Crawford Cours Collection de cordage 183 Madane Moore Do Do Salazio Do Do 184 M Barber vel Moore Do Do Salazio Do Do 185 M Bort Veller Do Do Salazio Do Do 186 M Bryce, McMur Do Do Cravate de plumes 188 M Bryce, McMur Do Do Salazio Chaire de bottes 188 M Bryce, McMur Cooles ville Collection de ciamises 189 M Adame Siffel Cooles ville Collection de ciamises 189 M Adame Siffel Cooles ville Collection de ciamises 189 M H Merrifield Cooles ville Collection de ciamises 189 M H Merrifield Cooles ville Collection de ciamises 189 M H Merrifield Cooles ville Collection de ciamises 189 M H Merrifield Cooles ville Collection de ciamises 189 M H Merrifield Cooles ville Collection de ciamises 180 M Herrifield Cooles ville Cooles ville Cooles ville 180 M Herrifield Cooles ville Cooles ville Cooles ville 180 M Herrifield Cooles ville Cooles ville Cooles ville 180 M Herrifield Cooles ville Cooles ville Cooles ville 180 M Herrifield Cooles ville Cooles ville Cooles ville 180 M Herrifield Cooles ville Cool
Résidence de l'Exposant.	Norwich Toronto Toronto Guananoque Toronto Esquesing Brantord Toronto Do Do Do Do Do Do Do Do Do
Nom de l'Exposant	174 M J Bingham Norwich Cl. 176 M J Carr Toronto Co. 176 M J Telkeld Toronto Co. 177 M J Telkeld Toronto Co. 178 M F Jones Conanique Co. 179 M Sarbers A of D Toronto Co. 180 MM Barber et l'ères Esquesing So. 181 MM Houghton et Donoro Co. 182 M W Crawford Co. 183 Madane Moore Co. 184 M Houghton et Donoro Co. 185 M Gadane Moore Co. 186 M L Torey Co. 187 M Robert Walver Toronto Co. 188 M Bryce, McMur Do. 189 M Bryce, McMur Do. 189 M Bryce, McMur Do. 190 M Adame Siffel Do. 191 Gapitaine Huison Cooksville Loronto 192 M M Mearifield Conto Co. 193 M M Mearifield Conto Co. 194 Man Mearifield Coronto Co. 195 M M Marrifield Coronto Co. 196 M Robt Simile Coronto Co. 197 Mle Widder Coronto Co. 198 MM Restried Coronto Co. 199 MM Seanbirth Co. 190 M Sebañazer Co. 100 M Sepañazer Co. 10

do Nos 4, 5

202 Rév. Peter Jones. Brantford Curiosités Sauvages 600

	140. 29 Ces peintures sout la représentation de scènes des prairies de l'Ouest de l'Amé- 21 rique. 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25		
do d	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		No 45 No 45
499 999999999999999999	0 299 293939292	222222	3 9 9 9 9 9
600 140 50 le 2 lot 20 330 110 400 125 500 le lot 500 do 800	550 566 587 588 588 588 588 588 588 588 588 588		20 Pechant. 10 do 15 do 30 do 15 do 48 do
Tabunia Mon Mon May Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon	destrock description d'architecture description d'oiseaux empaillés du Clamada l'Initie Goltection d'oiseaux empaillés du Gamada Gamada	Billot de chêne noir Planche de mé isier Do d'orme Do de mérisier Do pui blanc Do jaune Do jaune Do pui blanc	Bie Sariazn. Avoine Orge Bié du printemps Riz 2 fromages
Brantford Hamilton Do Do Do Chute de Niagara. Toronto Do Galt Do Do Galt Do	Do Do Do Chippewa Toronto	Vaughan	Cobourg
202 Rév. Peter Jones Brantford 203 M J Bevis	217 M Kivas Tully Do 218 M Paul Rane Do 219 M D Kennedy Do 220 M O T Macklem Chippewa 221 M Edward Lawson. Toronto 222 M James Flemming Do	223 M J W Gamble MPP Vaughan	224 M R Wade Cobourg

No 3

999

208
2 do do
2 douzaine gants
2 douzaine gants
208
35
200

199 MM Seanbirth et Robinson 200 M S Ebenézer Do 201 M J Murphy Do

9 9 9 9

Bulletin de Paris en 1857.—(Continuation.)

Nom de l'Exposant,	Résidence de l'Exposant.	Objets exposés.	Prix du marché de l'objet.	Marque spéciale du colis conte- nant l'objet.	REMARQUES.
225 Compagnie du Ca- nada	oronto		* *	Toronto No 39 do No 45	
227 M F W Jarvis 7 228 M D Wilson	oronto	M. F. W. Jarvis. Toronto Hau. Jon Do Tabar Canadien	38 88		
Keating. M Alexander Shaw. M P Léonard.	outh. Outonto	Keating Trayer of Louth Z30 M Alexander Shaw Thorto Z31 M P Léonard Do Chiconée	भूद्ध भूद भ	op op op	
		Baril de farine d'avoine Do pois fendus.			
232 M W Gamble Etobicoke	Etobicoke	Do de farine de seigle Do de de maïs Do do de sarrazin	56.00		
MM Helm et Wade.	233 MM Helm et Wade . Port Hope.		9	80/	
M J Parson	Toronto		0009	60, 61 do Nos 62, 66 Québec Nos 32, 33	60, 61 do Nos 62, 66. Le comité local de Toronto n'a pas Québec Nos 32, 33 donné le nom des obiets envivée nar M
236 Lieutenant Ash Do 237 Cie. de l'Ottawa Hull	Do Hull.	Modèle d'un appareil de sauvetage Fer oxidulé. Do da		34 do No 41 15 tonneaux Géologique No 0	Paison.
238 Louis Sleeper Québec 239 George Stevens Newborough 240 Funderie de Marmora Mogh.	239 George Stevens Newborough	Minerai de cuivre Or natif. Fer oxidulé	20 do		
241 M. Seymour. 242 M. Alexandre Morris Montréal. 243 M. J. Porter et Cie. Saint-Maurice.	Madoc	Do do Do do Fer limoneux			
		Oros. Pierre calcaire en poudre Grès réfradoire Fer de fonte. Do Mulléable	18 p. qtl. 25 p. lb.	op o	

Fer limoneux. Charbon de hois. No 66 6

8888**8**

Cirbs calcuire en poudre
Pierre calcuire en poudre
Grès réfradoire
Fer de fonte
Do Malféable
25 p. lb.

Fer limoneux. Fer limoneux. Fer de de lois. Fer calcaire à foude. Fer oligiste Do Marche Marne coquillère Fer oligiste Bo do Bolomie Fer chromique Jougen and Argentifere Onde d'Uranium Fer chromique Onde d'Uranium Fer chromique Argent nairi avec cuivre Minérai de cuivre auro argentifère Onde d'Uranium Fer chromique Onde d'Uranium Fer chromique Fer chromique Fer chromique Fer chromique Onde d'Uranium Fer chromique Fer chromique Fer chromique Fer chromique Gress i de dir Onde do Onde do Briques blanches Briques blanches Arfoles à couvrir	Charbon de bois. 244 A. Larue et Cie Trois-Rivières Charbon de bois. 245 M. André Diekson. Kingston. 246 M. H. L. Smith. 246 M. H. L. Smith. 247 M. Oramel Stuteon. 248 D. do do 249 D. do do 240 do de zinc. 248 D. do do de zinc. 248 D. do do de zinc. 248 D. do do de zinc. 248 D. Géologique. 249 D. Géologique. 240 D. Marine Fer titané Fer titané	~	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
	Trois-Rivières Kingston Sutton Montréal		THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH

BULLETIN D'EXPEDITION des articles envoyés du Canada pour l'Exposition de Paris en 1855.—(Continuation.)

Nom de l'Exposant.	Résidence de l'Exposant	Objets exposés.	Prix du marché de Pobjet.	Marque spéciale du colis conte- nant l'objet.	REMARQUES.
248 Département Géolo- gique,—(Continué.) Montréal	Montréal	Jaspe Quartz agate rubané Pierre à aiguiser Galéne Grès quartzeux blanc Trac fossile u'un crustacé Do do do Do do do Aérolite Aérolite	Francs.	Géologique do do do do do do do do do do do do do	No. 71 00 00 07 07 07 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08
249 M B Vauerman. Tilsonbury 250 Ca-pitaine Morin. Saint Valier. 251 M J. McLean. Ramezay 252 M. Blint. Landsdone. 253 Compagnie de Mont-Montréal. 254 Compagnie de Qué-	nuerman Tilsonbury Le Morin Saint Valier ReLean Ramezay riie de Mont- mie de Mont- mie de Qué-	Fer limoneux. Do do Minérai de plomb. Do do Minérai de cuivre. Do do Do do Cuivre natif.	60	9 4 4 4 4 4 4 6 6 	
. 6	Bolton Québec Pointe Lévi	Do do Fer chronifère Pyrites auritères. Galène Argentifère. Pyrites arrénicales Ninérai de zinc. Doomie		9888899	
259 M. le Dr. Wilson Perth	Perth	Buryte Buryte Buryte Perth Prophate de chaux Propplate de chaux Prophate de Cauada Ouest Prophate Prophate Prophate Prophate Prophate Prophate Ordinary Prophate Ordinary Ordin		September Septem	

do No 26

No 26	3.	op	op	No 62	No 29	No.31	No 30	70001	No 33	No 39	No 40	No 41	No 74	No ow	TA CALL	No SO	No 38	No 42		9	No 44	No 45			No 46	No 48	No on	No 51	No 52	No 53	No 54	No 76	No 55	No 84	No 56	No 57	No 58	op	op	e	op	No 72	qo	do	ę		No 59
8-	8.	9	e	op	op	do	4	3.	op d	op	op	do	P	4	9 4	00	9	9		ę.	9	ę			8 .	9.	은.	2	9	ę.	응.	용.	8.	읔.	9	8	9	စု	e	qo	op	op	qo	P	q	1	ę
		***************************************	***************************************	***************************************													***************************************							2 le pied cube	préparé					***************************************					***************************************								:				
Ocre rouge	Do do	Tale onetueux en poudre	Baryte	Do	Pierre à bâtir	de			Do do	Granite		calcaire.	Pierre à hâtir	D. J.		Do do	Do do	Grès		Do	Granite	Do		Grès		Do	Grès préparé par des machines	Ī		Briques blanches		Do	car	Do a batir	Chlorite compacte	Do do	Marle coquillière d'eau douce		do do	do do	do do	e comprimée	do	9.5	9	Armanye	Chlorite compacte
Ste. Anne	Pointe du Lac	Potton	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Landsdone					Canada						Brockville		Lac Rice	Pembroke						Montréal		Les Chats	Montréal	~	Brockville	Toronto	Onerda	2	Montréal	2	D. Item		Bytown	_				Montréal }	Stonetand	-		Chamony	Melhourne
265 M. Etienne Caron	M. A. Monroe et Cie.	M H Woodward	- CO 36 000	Zes M C Connor			269 Compagnie du Grand	Trong des chemins	de for	מב זפניייייי					270 M Samuel Keefer		_	MPW	273 MM. Hilliard et		_	-	_	Morrisson		277 M McDonald	978 W I Leeming		Σ	281 M Townley	989 M T Wastindale		989 Thomas Kaster	-	DOS M T McMan	co in a menantus	284 M Sparkes	M A Gr	286 Hon. T MacKay	MLM		288 M le Shérif Boston	289 M L K Renton				lopp

BULLETIN D'EXPEDITION des articles envoyés du Canada pour l'Exposition de Paris en 1855.—(Continuation.)

REMARQUES.	Géologique No 60 do No 63 do No 63 do No 64 do No 66 do No 66 do No 66 do No 67 do No 77 do No 77 do No 77 do No 73 do No 73 do No 73 do No 73 do No 74 do No 75 do No 74 do No 74	marque du Colis n'a pu être donnée.
Marque spéciale du colis conte- nant l'objet.	Géologique No 60 do No 70 do No 70 do No 70 do No 65 do No 65 do No 67 do do do do do No 72 do No 73	1100
Prix du marché de Pobjet.	France. 4500	3500 2300
Objets exposés.	293 M Abbot. Montréal Tale onetueux Francs. Géologique No 60 do 6	312 M. Edouard Gingras Québec Voiture à 4 roues 3500 313 Directeurs du Grand Tronc de chemins de fer Canada Plan en bois du Pont Victoria 2300 314 M J Saurin Québec Traineau Galas Canadien
Résidence de l'Exposant.	M Abbot H Woodword H Woodword R Lancaster Ompagnie des Ardoises de James Brown Joseph Tardif J Guy Messieurs Sythes Deberque et Cie. Montréal J Scobell J Scobell Montréal J Lesine Montréal Montréal F Lagan Montréal F May Uréan F May Ouébec T Wheeler T Oquébec T Wheeler T Foronto Montréal	Québec
Nom de l'Exposant.	293 M M Abbot. 294 M H Woodword. 295 M R Lancaster 296 Compagnie des Ardoloses de Compagnie Internationale. 297 Compagnie Internationale. 298 M James Brown. 298 M James Brown. 299 M J Guy 300 M Joseph Tardif. 302 Messieurs Sythes, Debrque et Cie Montréal. 303 M J Scobell 304 M Essieurs Glmour et Lingsey. 305 M T Logan 306 M F Inlay 307 Burean des travaux Québec. 308 M Descieurs Farmer et De Blaquière 308 M D Mercier 311 M G Perry Montréal	312 M. Edouard Gingras 313 Directeurs du Grand Tronc de chemins de fer

315 M Jas Logan...... |Montréal.....|Or (de la Chandière)......

se asalador nacido pun cotociju moit II Comming pure M. Lagrangi and Came toping on their

> pur le Considé J. Countie. Mr. M. Palder State

and Mart M. Bracker.

distanced a checker transmitted oriver a syllier a realise directement appropria particular com a Alexander of the American Supplied

315 M Jas Logan. Montréal Or (de la Chaudière) 21,000 Géologique No 89 316 M R A Miller Do Geologique No 138 Montréal No 138	a Chaudière)	21,000	Géologique No 89	
318 Mile Parthenais L'Industrie Broderie	do		op op	
319 M C Bellinge Outaouais Silicate d	de fer. ossiles d'un Morse.		Géologique No 90	One restac ant 616 trainede à annions
320 M l'abbé Tanguay. Rimouski	cés parasites de la baleine		ch ob	4 crustacés parasites de la baleine. do do do audessus du nivea de 100 pied 3 objets de curiosités sauvages.
321 M Zéphirin Perrault Kamouraska Echantillon d'Amiante.	3 échantillons de fossiles. Echantillon d'Amiante.		op op	nieds de la surface dans un lit d'Argile.
			11	

313 Directeurs du Grand
Trouc de Clemins
Canada Can

J. C. TACHÉ,

Secrétaire du Comité Exécutif.

Il faut ajouter aux objets ci-dessus énoncés une Carte Géologique du

Canada, par M. Logan et une Carte topographique par M. Keefer.

Un certain nombre d'articles, à peu près 40 en tout, sont la contribution volontaire d'exposants de divers lieux. La plupart de ces articles n'ont pas une grande valeur en soi; mais les articles des exposants dont le chiffre et les noms suivent sortent de cette catégorie, et le retour de leur contribution leur est garantie par le Comité Exécutif.

11. M. l'Abbé Malo voir le Bulletin.

73. M. J. W. Ryland, do 80. M. Pietro Moretti, do

86. Madame McCulloch, do (garantie £300.) (propriété de M. Allan.)

218. M. Paul Kane, do 310. M. D. Mercier, do

315. M. l'Abbé Tanguay, do

Bien que les comptes ne soient pas encore tous rendus, et que le dépouillement des listes n'ait pu encore être terminé, on peut dire que la somme immédiatement affectée à l'achat des objets d'exposition, à l'exclusion des dépenses accessoires, s'élève à environ £5,500 en chiffres ronds dont £2,800 ont été directement appropriés par le Comité Exécutif soit par ordres donnés, par résolutions ou autorisation accordée aux Présidents des Sous-Comités, et le reste appliqué sous la direction exclusive des Comités Centraux de Montréal et de Toronto.

J. C. TACHÉ, Secrétaire du Comité Exécutif.

Québec, 9 avril 1855.